

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

蘇聯歡迎卡特政策
壓制武器競賽

改善美蘇關係
北京密切注視卡特今後行動
希望從速改善華府北京關係

華府專家指出 卡特可能搞好 美國財政經濟

【路透社華盛頓廿一日電】華府專家指出，卡特政府可能搞好美國財政經濟。他們認為，卡特政府將採取一系列措施，以改善美國財政經濟。這些措施包括：削減政府開支，增加稅收，以及加強對通貨膨脹的控制。專家們認為，這些措施將有助於穩定美國經濟，並為未來的繁榮奠定基礎。



卡特總統伉儷起舞

【路透社華盛頓廿一日電】卡特總統伉儷於廿一日在華盛頓的白宮舉行舞會。卡特總統與第一夫人伊蓮娜·卡特在舞會上翩翩起舞，吸引了眾多賓客的目光。舞會氣氛熱烈，賓客們紛紛向卡特總統伉儷致敬。

豐達製造廠有限公司

開業誌慶
駿業宏開

夏利臣洋行有限公司
(香港分行) 仝人敬賀

豐達製造廠有限公司

(線三)七二二六二六(三)：話電 樓字3厦大業興街裕民道圍頭馬龍九：址地

恭候蒞臨指導 藉增榮寵

正午十二時為本公司開業誌慶特備酒會
謹訂於一九七七年壹月廿二日(星期六)

董事長 蔣民威
董事 羅潤深
董事 謝樹明
董事 楊樹培
董事 梁治平
董事 黃有記
董事 何記五金
董事 金興隆
董事 德成
董事 永泰
董事 萬興
董事 達成
董事 明達
董事 天祥
董事 必達
董事 寶隆

同敬賀

(後先分不名排)

品用器電庭家良優類各及扇吊電製精廠本

粉碎共黨暴亂陰謀

沙達出動軍隊 拘捕示威羣衆

局勢尚未穩定埃及與蘇聯關係更趨惡化

【中央社開羅二十日電】埃及政府昨日出動軍隊，在沙達省拘捕示威羣衆，並逮捕了數百名示威者。據悉，示威者要求政府釋放政治犯，並舉行自由選舉。政府方面則表示，將採取必要措施，以維護國家安全與社會穩定。目前，埃及局勢尚未穩定，埃及與蘇聯的關係也隨之惡化。

埃及政府破獲 共黨秘密組織

共黨企圖將開羅燒成平地

【中央社開羅二十日電】埃及政府昨日宣佈，已破獲一個共黨秘密組織。該組織企圖在開羅發動大規模暴亂，並燒毀政府大樓。目前，該組織的成員已被逮捕，並正接受進一步調查。

北京發展戰略武器 成功製成核子飛彈

成功製成核子飛彈

【中央社北京二十日電】中國政府昨日宣佈，已成功研製出核子飛彈。這是中國在核武器研發方面取得的重要突破，標誌著中國在國防建設方面邁出了重要一步。

埃及人民暴動的教訓與中東和平

埃及人民暴動的教訓與中東和平

埃及最近發生的暴動，給中東地區的和平帶來了嚴重威脅。我們必須從中吸取教訓，加強國際合作，共同維護中東地區的和平與穩定。

蘇聯提高部份物價交通費面觀

【莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日宣佈，將提高部分物價及交通費用。此舉旨在調整經濟結構，並增加財政收入。然而，這也引發了公眾對物價上漲的擔憂。

外資源源滾進 英倫銀行減息

英倫銀行減息

【倫敦二十日電】由於外資源源滾進，英倫銀行昨日決定減息。這一舉措旨在刺激經濟增長，並吸引更多投資。

損害農作物收成 影響各行業活動

損害農作物收成 影響各行業活動

由於天氣原因，農作物收成受到嚴重損害，這將對各行業活動產生負面影響。政府呼籲農民採取措施，減少損失。

謝東閣受傷案 警方依法偵辦

謝東閣受傷案 警方依法偵辦

謝東閣受傷案正在由警方依法偵辦中。警方表示，將全力追究責任，確保受害者得到公正處理。

醫學研究人員相信 若能控制老化過程 人類可能長生不老

醫學研究人員相信，若能控制老化過程，人類可能實現長生不老。目前，科學家正在進行相關研究，以期突破這一科學難題。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華摘要：包括埃及局勢、北京核子飛彈研發進展、蘇聯物價調整等。

卡特就職花架 果然平民本色

卡特就職花架 果然平民本色

卡特在就職儀式上展現了平民本色，這得到了公眾的廣泛認可。他的簡樸風格與美國人民的心聲相契合。

非洲各國代表 舉行兩哩

非洲各國代表 舉行兩哩

非洲各國代表在舉行兩哩活動中，表達了對和平與發展的堅定信念。他們呼籲國際社會加強合作，共同促進非洲的繁榮昌盛。

匹茲堡大學校園 一樓宇爆炸倒塌 死四人傷廿七人

匹茲堡大學校園發生爆炸事故，一樓宇倒塌，造成四人死亡，二十七人受傷。事故原因正在調查中。

英倫火警 七人喪生

英倫火警 七人喪生

英倫發生火警事故，造成七人喪生。消防部門正在全力撲滅火勢，並進行善後處理。

卡德就職花架 果然平民本色

卡德就職花架 果然平民本色

卡德在就職儀式上展現了平民本色，這得到了公眾的廣泛認可。他的簡樸風格與美國人民的心聲相契合。

非洲各國代表 舉行兩哩

非洲各國代表 舉行兩哩

非洲各國代表在舉行兩哩活動中，表達了對和平與發展的堅定信念。他們呼籲國際社會加強合作，共同促進非洲的繁榮昌盛。

美國第三十九任總統卡就職特片輯



大馬外部斥河內指責荒謬 馬泰聯合剿共 與美國無開連

【本報訊】泰國政府昨日發表聲明，斥責北越方面指責泰國與美國聯合剿共的說法為荒謬。聲明指出，泰國與美國在緬甸邊境地區的軍事行動，是為了維護該地區的和平與穩定，並非針對任何特定國家。泰國政府強調，其與美國的合作關係是基於共同的利益，而非任何政治目的。

馬軍可更加深入 泰境追擊游擊隊 泰馬軍事領袖頻舉行會議

【本報訊】泰國與緬甸的軍事領袖昨日舉行了一場重要會議，討論了進一步追擊游擊隊的策略。會議決定，泰國軍隊將擴大其在緬甸境內的行動範圍，並加強與緬甸政府軍的合作。此外，泰國政府還表示，將繼續與美國保持密切的軍事合作，以應對日益複雜的邊境安全問題。

泰國刑務廳長稱 法政大學學生 尚有三百在押

【本報訊】泰國刑務廳長昨日表示，目前仍有三百名法政大學學生在押。他稱，這些學生因涉嫌參與政治活動而被捕。刑務廳長強調，政府將依法處理這些案件，並確保所有被關押人員的合法權利得到保障。他還表示，政府將繼續加強對政治活動的監管，以維護國家的穩定。

台花蓮港海外 昨晨發生地震 印尼亦發生地震

【本報訊】台灣花蓮港昨日清晨發生了一場強烈地震，震感強烈。據初步統計，地震造成多人受傷，部分建築物受損。此外，印尼地區也發生了地震，震源深度較淺，震感範圍較廣。氣象部門提醒公眾，應加強地震防災意識，並做好應急準備工作。

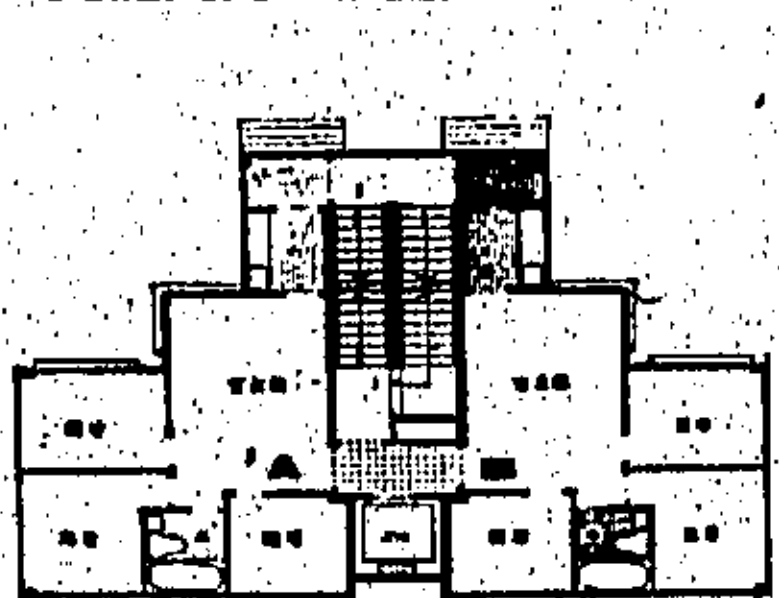
為對付販毒問題 將派警官駐曼谷

【本報訊】泰國政府昨日宣佈，將派遣警官駐紮曼谷，以加強對付販毒問題。泰國政府表示，曼谷是國際毒品貿易的重要樞紐，派遣警官駐紮該地，將有助於加強與當地執法部門的合作，並提高對毒品犯罪的打擊力度。此外，泰國政府還將加強對邊境地區的巡邏，以防止毒品走私。

世界球王比利 下月訪台

【本報訊】世界著名足球運動員比利將於下月訪問台灣。比利是足球界的傳奇人物，曾多次獲得世界盃冠軍。他的訪問將受到台灣球迷的熱烈歡迎。比利在訪問期間，將與台灣足球隊進行交流，並參加多場足球比賽。台灣足球協會表示，比利此次來台，將有助於提高台灣足球的水平，並促進台灣與世界足球界的交流與合作。

福全大廈



預售期內，特價 **95折**
二成入伙，可分十二年

向南樓宇，一梯兩伙，年期長久

- *鋁質窗門 *煤氣設備
- *柚木地板 *防盜電話
- *顏色潔具 *管理完善
- *紙皮石外牆 *電視公共天線

建南行有限公司
香港德輔道中聯邦大廈16樓 電話：5-234131 (10線)

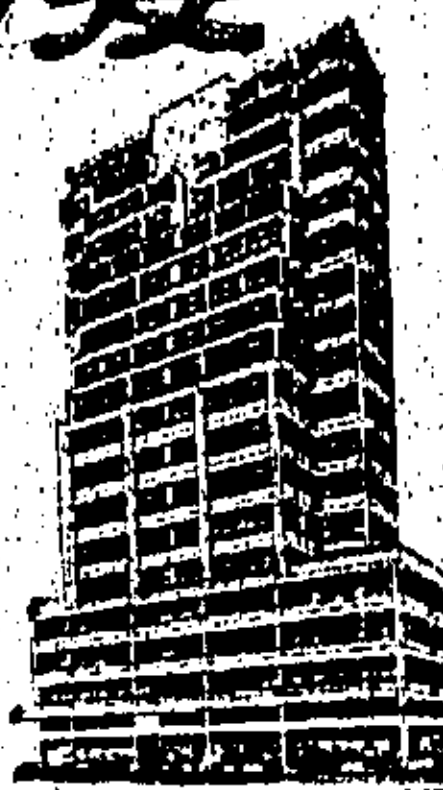
中和地產有限公司
九龍大角咀必發道116號 電話：3-930043

安聯大廈

尖沙咀金巴利街七至十一號

特價 **85折**
九萬餘元起

二成入伙，可分十年
建築完成，快將入伙



新型商業樓宇

- *二、三、四樓每層約四仟呎，適合酒樓、學校或百貨公司之用。
- *五樓以上每單位由300呎至790呎，適合大小商行或醫務所等用途。

洽購處：
建南行有限公司
香港德輔道中七十一號聯邦大廈十六樓
電話：5-234131 (10線)
地盤電話：3-693350

42層

友邦行

香港皇后大道中16-18號

自備停車位250個 中區特有

- 全部最現代化設備
- 中央冷氣調節系統
- 名廠快速電梯17部
- 特設兩層供醫務所專用
- 閉路電視錄影防盜裝置
- 電腦控制防火安全措施

洽租處：
新世界發展有限公司 友邦行管理有限公司
香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話：5-231056
香港新尼路一號熙信大廈七樓 電話：5-276124

AMERICAN
INTERNATIONAL TOWER



租

第一期經已入伙

富嘉大廈

香港灣仔莊士敦道222-226號
(單邊茂羅街)

- 高尚洋樓，兩梯兩伙，望海向南，硬房間格，柚木地板
- 顏色潔具，煤氣設備，交通方便，室內電線，免費安裝

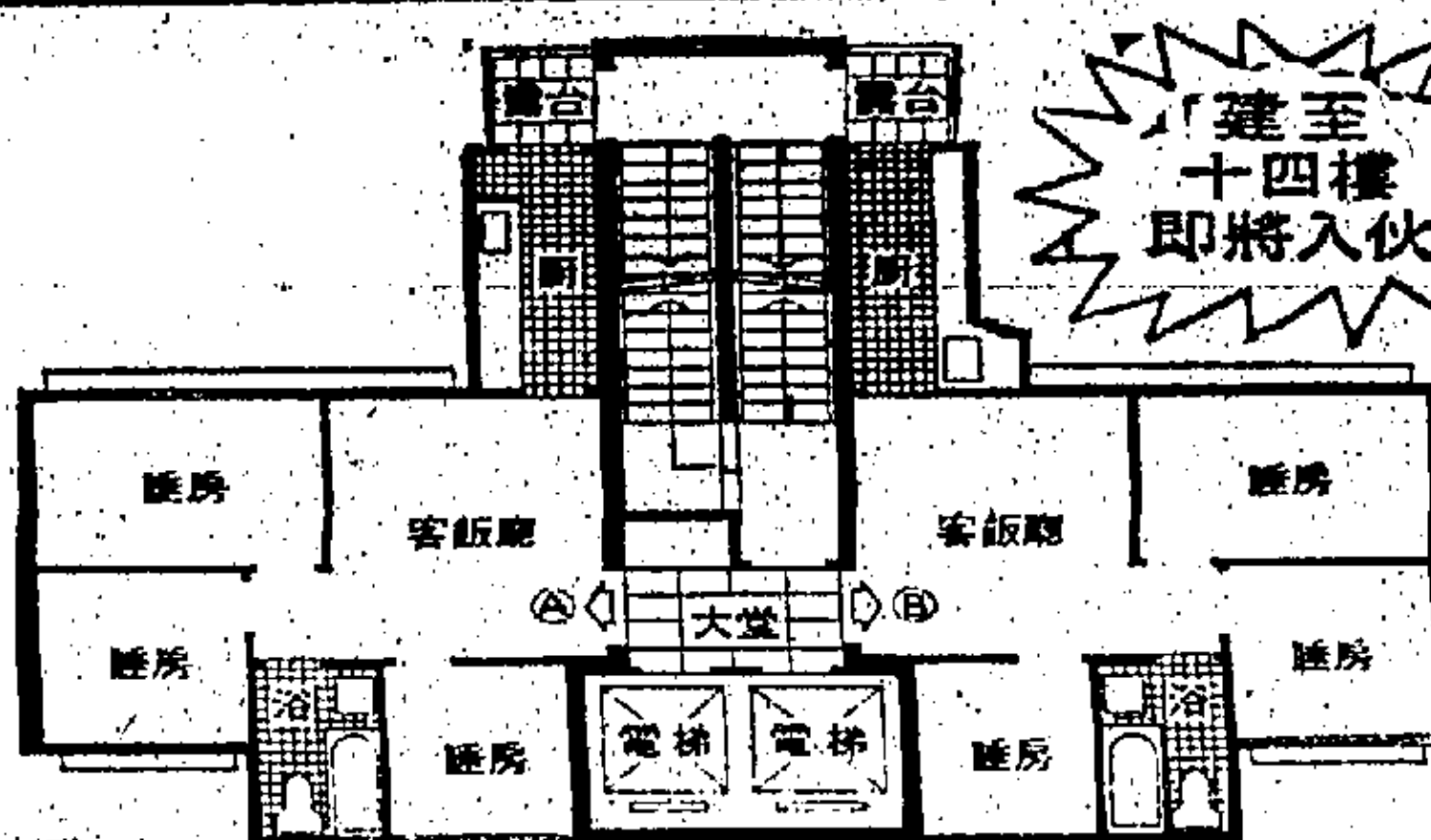
地盤設有示範模型，歡迎到址參觀
地盤辦事處電話：5-725137 (假日照常)

灣仔地王 高尚洋樓

十七萬餘元

一仟一百餘元

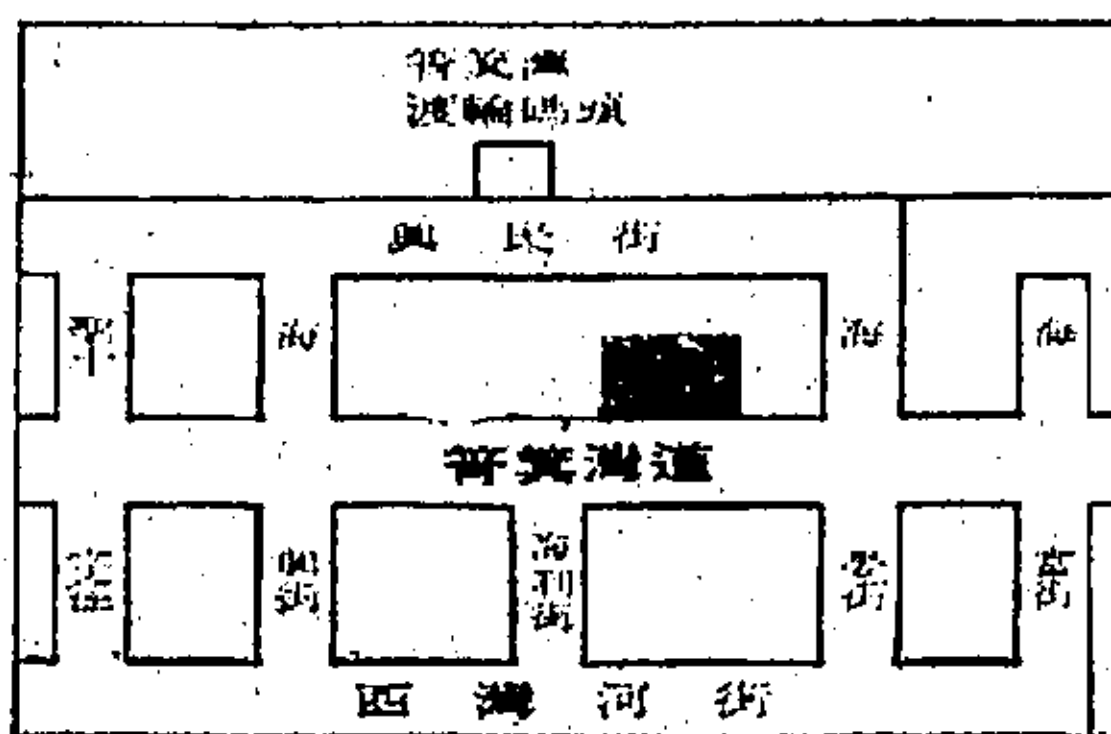
三十五萬餘元



●建至十四樓
●即將入伙

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

恒生銀行 西灣河分行 一月廿二日開業



行址：香港筲箕灣道171號
電話：5-681111 (轉各部)



囍

諸親友
陳鎮華 敬啟
陳李顯頌 敬啟
訂於一九九七年十二月廿二日為小兒與
LOUIS F. RUPPLY 先生
在美國三藩市大都會
婚禮註冊舉行結婚
典禮謹此敬告

土瓜灣工廠
木廠街36號
吉售
面積：4,100呎
請電：5-253003

囍

謹訂西曆一九九七年十二月廿二日為
次男科儀 在美國洛杉磯玫瑰教堂 ROSE
四女慧貞 在 WOOD WEDDING CHAPEL 舉行結婚
典禮即晚假座唐人街楓林酒樓喜筵謹
此敬告
諸親友
周秉章 王成育 敬啟
戴欽才 徐翠鈿 敬啟

豐林閣

高級洋樓租售

寶馬山道面對賽西湖

二成入伙 可分十二年

鄰近學校，即買即住

1350呎售\$348,300 租\$2,700

1600呎售\$315,000 租\$2,750

電話：5-263245
5-714573

優待期間，送車位及電視機

桃李園

香港灣仔林道 樓宇合 15-19樓
香港大學對面 23,103巴士站前

即將入伙

特價十萬餘元起

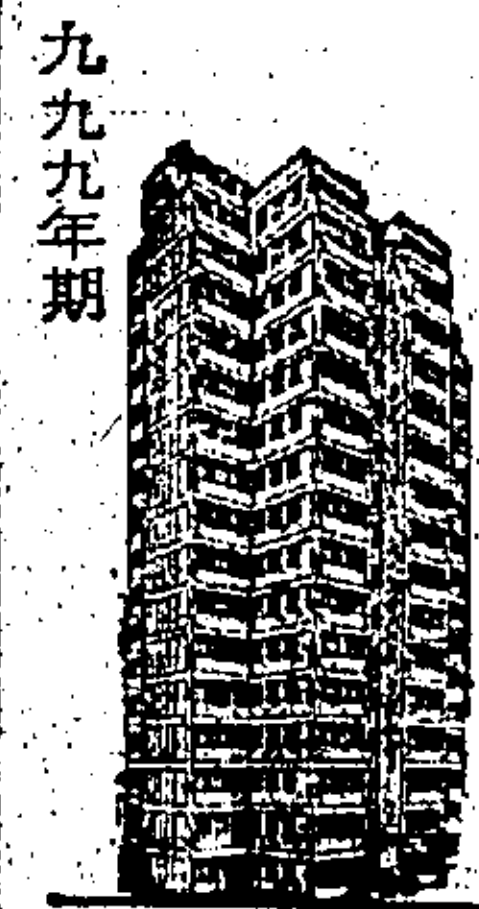
交通最便，四面單邊

地點高尚，設備豪華

山林海景，環境寧靜

十年付款 平過交租

怡保置業有限公司 5-258763 5-436609
地盤辦事處 5-405440 假日照常



囍

諸親友
英榮佐 英周清嫻 敬啟
黎梅毛 弟 敬啟

囍

諸親友
陳濟洪 謹啟
陳盧雲蓮 謹啟

樓酒年萬喜

會總夜
敬聯國社 冠壽慶喜
意隆倫豐 聚茶午

秘製貢品
活佛跳牆
精美巧手
高級點心

中酒家代上晚
樓酒年萬喜
地址：二二二八二五路

本港新聞

直得案翻求訴上權沛區
審更還發定裁

審等出證行扣保事元二
訊候外件行留並担人萬以

【本報訊】九龍裁判處昨日裁定，區沛權上訴無效，原控案維持不變。區沛權在案發後，曾向該處提出上訴，要求撤銷其被控罪名。但經審訊後，法官認為區沛權未能提供足夠證據證明其無罪，故裁定上訴無效。區沛權目前仍被扣留，並等待進一步的法律程序。

港九昨日共六宗劫案
北角村住戶失逾萬

【本報訊】據警方統計，港九昨日共發生六宗劫案，其中北角村一宗劫案，損失金額超過一萬元。警方表示，這六宗劫案分別發生在北角、九龍及新界地區。北角村的劫案發生在昨晚十時許，當時一名住戶正在家中休息，突然被兩名歹徒闖入，搶走現金及珠寶首飾。警方目前正在全力追緝涉案歹徒。



北角村住戶失逾萬

破獲小電影攝製工場
三名男子各罰五千元

【本報訊】警方昨日破獲一個位於北角的小電影攝製工場，三名涉案男子分別被判罰五千元。警方在該工場內發現多部非法攝製的小電影，並搜獲大量攝影器材。三名男子分別被控以非法攝製及分發淫褻物品罪名。法官在判詞中指出，這些小電影內容極其低級，對社會風氣造成不良影響，故判處重罰。

女職員被判入獄准緩刑
律師司提上訴得直覆判

【本報訊】一名女職員因被控以盜竊公司財物，被判入獄，但獲准緩刑。該名女職員隨後向律師司提出上訴，要求撤銷判決。法官在覆判時表示，該名女職員在案發後表現良好，且有悔意，故決定維持原判，但將緩刑期限延長至兩年。律師司表示將繼續關注該案的進展。

Advertisement for Jacques Furs, featuring a woman wearing a fur coat and the text "積家皮草 名貴大方".

警通緝兩危險人物
東區案館兇殺案漏網犯鄺建州

【本報訊】警方昨日通緝兩名危險人物，其中一名是東區案館兇殺案的漏網犯鄺建州。警方表示，鄺建州在案發後一直潛逃，目前尚未歸案。另一名危險人物為一名男子，警方亦在全力追緝中。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

再派專機
飛赴西貢

【本報訊】政府昨日決定再派一專機飛往西貢，以處理有關難民問題。據悉，這架專機將載有難民前往西貢，並由政府派員陪同。政府表示，將繼續關注難民情況，並盡力提供人道主義援助。

拒捕行劫
年四獄入判重

【本報訊】一名男子因拒捕行劫，被判入獄四年。警方表示，該名男子在案發時持械行劫，並拒絕警方的逮捕。法官在判詞中指出，該名男子的行為嚴重威脅到公眾安全，故判處重刑。該名男子目前仍在監獄服刑。

無業男子
西環當街行劫

【本報訊】一名無業男子在西環當街行劫，被警方當場逮捕。警方表示，該名男子在案發時手持利刀，並搶走路人的現金。法官在判詞中指出，該名男子的行為屬蓄意犯罪，故判處入獄。該名男子目前仍在監獄服刑。

公衆場所派傳單
一青年罰款二百

【本報訊】一名青年因在公衆場所派發傳單，被警方罰款二百元。警方表示，該名青年在案發時在商場內派發大量傳單，嚴重影響了商場的正常秩序。法官在判詞中指出，該名青年的行為違反了相關法律，故判處罰款。該名青年目前正接受進一步的法律教育。

Advertisement for a book store, featuring the text "書店出售淫書照片" and "東主被罰款七千元".

Large advertisement for Minolta XE-1 camera, featuring the text "萬能達 XE-1" and "全自動電子控制".

Large advertisement for travel agency, featuring the text "華僑日報讀者七海旅行團主辦" and "春節歡樂旅行團".

Large advertisement for Camel brand products, featuring the text "駱駝漆" and "駱駝牌".

康樂家庭

人生是一條路，隨時都會遇到許多危險。自然的和人的。你怎樣去幫助孩子，使他能夠安全地度過這些危險？

人們大都認為，我們自己和孩子們生活在現在的社會上，生命是非常安全的。我們自己和孩子們在五歲以前，確是安全的。但是，當我們自己和孩子們在五歲以後，生命就不再是安全的了。我們將面臨許多危險。我們將面臨許多危險。我們將面臨許多危險。

教導孩子認識危險重視安全

這一個責任就在家長身上

人生是一條路，隨時都會遇到許多危險。自然的和人的。你怎樣去幫助孩子，使他能夠安全地度過這些危險？

人們大都認為，我們自己和孩子們生活在現在的社會上，生命是非常安全的。我們自己和孩子們在五歲以前，確是安全的。但是，當我們自己和孩子們在五歲以後，生命就不再是安全的了。我們將面臨許多危險。我們將面臨許多危險。我們將面臨許多危險。

青春男女特性好幻想

交結朋友並非純為愛情

內用衛生絲襪不宜未滿少女

體外射精避孕法殊不安全

急知人問：

（一）現年十九歲，多麼動人，還有許多機會，還有許多機會，還有許多機會。

家庭生活信箱

（一）現年十九歲，多麼動人，還有許多機會，還有許多機會，還有許多機會。

（二）現年十九歲，多麼動人，還有許多機會，還有許多機會，還有許多機會。

（三）現年十九歲，多麼動人，還有許多機會，還有許多機會，還有許多機會。

大丈夫

百樂運 滿瀉今 場請早

電影論受界全 影代的談最世

DUSTIN HOFFMAN "STRAW DOGS"

！作力一又柏京畢森：演導大誌寇流

火車大難

THE CASSANDRA CROSSING

速未 曉驚災火比 天六卅第

看看 ！心難車澳 動更大洲

儀容美

供應時裝的新服務

（一）本報歡迎詢問，本報歡迎詢問，本報歡迎詢問。

（二）本報歡迎詢問，本報歡迎詢問，本報歡迎詢問。

（三）本報歡迎詢問，本報歡迎詢問，本報歡迎詢問。

天長血碧

DARRYL F. ZANUCK'S THE LONGEST DAY

利舞台 倫敦 影美都

訂請座速 旺更末週 四今 場天

神勇戰士

RICHARD HARRIS THE RETURN OF A MAN CALLED HORSE

巨戰動刺高 片門作激度

李察哈里斯

里斯哈 斯

的戰最 的戰最 的戰最

要都家大，要佢，要你

阿Sir

貴紀錄！ 生性珍 調查女學

SCHOOL GIRL REPORT

SOUTHERN CO. LTD.

本港新聞

善長响應助學捐款源源而來

續收萬二千

樂道英文中學籌款委員會，自七月一日發起籌款以來，各界人士踴躍響應，捐款源源而來，截至昨日為止，共收到捐款總額已達一萬二千五百元。該會主席陳伯宏先生表示，各界人士之熱心支持，實為該校發展之動力，並呼籲社會人士繼續支持，以助該校改善教學設備及校舍。

樂道英文中學全體師生捐千五

樂道英文中學全體師生，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該校之教學設備。該校校長陳伯宏先生表示，此次義賣活動，不僅為學校籌得善款，亦為師生提供了一個服務社會之機會。目前，該校已收到各界人士捐款共一萬二千五百元，加上師生義賣所得之款項，共計一萬七千五百元。



陳伯宏先生

德教紫雲閣一千

德教紫雲閣，昨日舉行義演活動，所得款項全數撥充該閣之慈善事業。該閣主席表示，此次義演活動，不僅為閣下籌得善款，亦為閣下提供了一個服務社會之機會。目前，該閣已收到各界人士捐款共一千元。

普色園捐一千元

普色園，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該園之慈善事業。該園主席表示，此次義賣活動，不僅為園下籌得善款，亦為園下提供了一個服務社會之機會。目前，該園已收到各界人士捐款共一千元。

許氏先生捐千元

許氏先生，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該氏之慈善事業。該氏主席表示，此次義賣活動，不僅為氏下籌得善款，亦為氏下提供了一個服務社會之機會。目前，該氏已收到各界人士捐款共一千元。

金文泰全體同學

金文泰中學全體同學，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該校之慈善事業。該校主席表示，此次義賣活動，不僅為校下籌得善款，亦為校下提供了一個服務社會之機會。目前，該校已收到各界人士捐款共一千元。

廣安銀行捐一千

廣安銀行，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該行之慈善事業。該行主席表示，此次義賣活動，不僅為行下籌得善款，亦為行下提供了一個服務社會之機會。目前，該行已收到各界人士捐款共一千元。

富豪汽車一致推崇

富豪汽車，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該行之慈善事業。該行主席表示，此次義賣活動，不僅為行下籌得善款，亦為行下提供了一個服務社會之機會。目前，該行已收到各界人士捐款共一千元。

邀請車商赴歐考察

邀請車商赴歐考察，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該行之慈善事業。該行主席表示，此次義賣活動，不僅為行下籌得善款，亦為行下提供了一個服務社會之機會。目前，該行已收到各界人士捐款共一千元。

富豪汽車，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該行之慈善事業。該行主席表示，此次義賣活動，不僅為行下籌得善款，亦為行下提供了一個服務社會之機會。目前，該行已收到各界人士捐款共一千元。

萬順貿易公司一千

萬順貿易公司，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該公司之慈善事業。該公司主席表示，此次義賣活動，不僅為公司下籌得善款，亦為公司下提供了一個服務社會之機會。目前，該公司已收到各界人士捐款共一千元。

英京酒家捐一千元

英京酒家，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該酒家之慈善事業。該酒家主席表示，此次義賣活動，不僅為酒家下籌得善款，亦為酒家下提供了一個服務社會之機會。目前，該酒家已收到各界人士捐款共一千元。

生命中學捐六百元

生命中學，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該校之慈善事業。該校主席表示，此次義賣活動，不僅為校下籌得善款，亦為校下提供了一個服務社會之機會。目前，該校已收到各界人士捐款共六百元。

許氏先生捐五百元

許氏先生，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該氏之慈善事業。該氏主席表示，此次義賣活動，不僅為氏下籌得善款，亦為氏下提供了一個服務社會之機會。目前，該氏已收到各界人士捐款共五百元。

趙振邦先生捐五百元

趙振邦先生，昨日舉行義賣活動，所得款項全數撥充該氏之慈善事業。該氏主席表示，此次義賣活動，不僅為氏下籌得善款，亦為氏下提供了一個服務社會之機會。目前，該氏已收到各界人士捐款共五百元。

世界日報

今晚七點半 晚間新聞

主演：王沙、梁天、張瑛、邵音音、梁蘭思、客串：梁蘭思

今晚七點半 晚間新聞

主演：王沙、梁天、張瑛、邵音音、梁蘭思、客串：梁蘭思

繼承人

主演：尚保羅、貝蒙多

今晚七點半 晚間新聞

主演：尚保羅、貝蒙多

邪魔

主演：劉志榮、葛劍青

今晚七點半 晚間新聞

主演：劉志榮、葛劍青

空中驚魂

主演：雷米蘭

今晚七點半 晚間新聞

主演：雷米蘭

火車大難

主演：李阿、李阿

今晚七點半 晚間新聞

主演：李阿、李阿

阿Sir與老虎

主演：陳華、余莎莉

今晚七點半 晚間新聞

主演：陳華、余莎莉

香港新聞

強調中英關係良好 對港前途充滿信心

香港總督夏理斯昨日在會餐年週會商總港香席出督港，對中英關係良好，對港前途充滿信心。夏理斯在會餐中，曾與各商會代表交換意見，並致詞表示，中英關係良好，對港前途充滿信心。他並表示，香港將繼續保持繁榮穩定，並與中國建立更緊密的合作關係。

支持港督政策 建築條例處長宣佈

建築條例處長昨日宣佈，將全力支持港督政策。處長表示，建築條例處將與港督保持密切合作，共同推動香港的建築業發展。他並表示，建築條例處將繼續加強對建築業的監管，確保建築工程的安全與質量。

鼻病患者應知者

鼻病患者應知者，鼻病是一種常見的疾病，對患者的健康造成嚴重影響。患者應及時就醫，並採取正確的治療方法。本報特約專家將為患者提供專業的建議與指導。

城市設計委員會公佈 三類圖則昨日公佈

城市設計委員會昨日公佈了三類圖則，包括城市設計圖則、景觀設計圖則及環境設計圖則。這些圖則將為香港的城鎮規劃提供參考，並確保城市發展與環境保護相協調。

輔政司 輔政司 輔政司

輔政司昨日表示，將繼續加強對香港的行政管理。輔政司表示，政府將致力於提高行政效率，並為市民提供更好的服務。他並表示，政府將繼續與各界合作，共同推動香港的繁榮與穩定。

長沙灣最佳工業大廈

三面單邊 交通最便 柱位特少 鋼砂地台 分層出售 月內入伙 由3,000呎-16,000餘呎

利行工業大廈 長沙灣道，荔枝角道地段N.K.L.L. 5720 洽購處：利興置業有限公司 風行汽車有限公司

不怕貨比貨 最怕不識貨 超值樓宇 999年期 已有入伙紙 即買即住 兆宜大廈 西環大道西590-596號 每單位面積四佰餘呎 只售十二萬餘元起 首期二成 餘八成可分十年低息付款

寫字樓招租 連卡佛大廈 中區大道中64-70A號 位於中區最繁盛中心 中央冷氣 管理妥善 面積由500呎至全層5,000呎 一九七七年春季完成 租務代理：聯邦代理有限公司

皇冠牌 漆油 乳膠漆 皇室御用 種類繁多 高級漆油 色澤奪目 雙重身價 油質特多 不同凡响 耐用雅觀 總代理：康利 HONG LEE TRADING CO. LTD.

屯門中心大廈 酒樓戲院廉價出售 啟民街 仁政街 售二房一廳 首期九折 預售九折 四期完成 防盜系統 名貴廚具 柚木地板 四面單邊 華麗洋樓 屯門地王

金龍 五業中心 葵涌大道豪華廠王 敬請注意 第1.2期沽清 3期擇吉發售 恭候光臨 鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351

聘公關經理 需具安排會議及宴會經驗，大專畢業，請將履歷及要求待遇函人事部。 新鴻基證券有限公司 中區歷山大廈三十二字

福裕樓 馬頭圍道272-274號 浙江街大華邊 一次付款 特價優待 十年分期 月息8厘33 其他付款 歡迎面洽 福裕建築有限公司或地盤 假日照常 5號教道375號金勤大廈五樓四號 3-885275 3-843835

海輝 工業中心 每單位二千一百餘呎 開始建築上蓋 1977年8月完成 歡迎參觀 電話：5-229162 香港雪廠街新順利大廈97室 沙田火炭 S.T.T.L. 8 地段

萬邦工廠 北角鯉魚涌 華蘭路 租 每呎\$1.40 按金兩個月 租期三年 售 每呎只售 \$140起 萬邦投資有限公司 香港大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003 5-253620 地盤電話：5-632329

本港新聞

尖沙咀四街業主昨罷市 抗議政府收樓

城市委員會考慮業主反對理由 罷市兩小時損失估計數十萬元

【本報訊】尖沙咀四街業主，因不滿政府收樓，於昨日（廿一日）下午一時至三時，在四街四號門牌前，舉行罷市行動，抗議政府收樓。罷市行動，由四街四號門牌業主發起，並獲得四街四號門牌業主支持。罷市行動，導致四街四號門牌前，交通受阻，行人及車輛，均不能通行。罷市行動，亦導致四街四號門牌前，商店及餐館，均不能營業。罷市行動，共持續兩小時，損失估計數十萬元。



四街四號門牌業主，因不滿政府收樓，於昨日（廿一日）下午一時至三時，在四街四號門牌前，舉行罷市行動，抗議政府收樓。

勞務信譽佳求助者數目創紀錄 去年助五千人覓職

【本報訊】勞務信譽佳求助者數目創紀錄，去年助五千人覓職。勞務信譽佳求助者數目，自去年一月至十二月，共計五千人。勞務信譽佳求助者數目，自去年一月至十二月，共計五千人。勞務信譽佳求助者數目，自去年一月至十二月，共計五千人。

將延長十一個月 雙方談判後達成協議

【本報訊】雙方談判後達成協議，將延長十一個月。雙方談判後達成協議，將延長十一個月。雙方談判後達成協議，將延長十一個月。

應澳門總督邀請 香港管弦樂團 將赴澳門演奏

【本報訊】應澳門總督邀請，香港管弦樂團，將赴澳門演奏。香港管弦樂團，將赴澳門演奏。香港管弦樂團，將赴澳門演奏。

炸水壩英雄李榮輝訪港 我裝坐機閱覽各大水壩

【本報訊】炸水壩英雄李榮輝，於昨日（廿一日）下午，由澳門飛抵香港。李榮輝，於昨日（廿一日）下午，由澳門飛抵香港。李榮輝，於昨日（廿一日）下午，由澳門飛抵香港。

歲暮回鄉歡渡春節人士 請提早辦領回港證

【本報訊】歲暮回鄉歡渡春節人士，請提早辦領回港證。歲暮回鄉歡渡春節人士，請提早辦領回港證。歲暮回鄉歡渡春節人士，請提早辦領回港證。

發證處遍港九新界

【本報訊】發證處遍港九新界。發證處遍港九新界。發證處遍港九新界。

革新會主辦 吸毒問題研討會

【本報訊】革新會主辦，吸毒問題研討會。革新會主辦，吸毒問題研討會。革新會主辦，吸毒問題研討會。

預防青少年為毒品所害

【本報訊】預防青少年為毒品所害。預防青少年為毒品所害。預防青少年為毒品所害。

香港理工學院徵聘啟事

【本報訊】香港理工學院徵聘啟事。香港理工學院徵聘啟事。香港理工學院徵聘啟事。

模漢百貨 歲晚大減價

【本報訊】模漢百貨，歲晚大減價。模漢百貨，歲晚大減價。模漢百貨，歲晚大減價。

廉政公署第五個分處 福昇分處

今天開始為你服務
辦公時間：上午八時至下午十時

地址：香港筲箕灣道234號
電話：5-600555 (專線)
5-606262 (聯絡)

汽船「華山號」

茲承求出讓汽船「華山號」汽船。有意購買者，請向香港廉政公署第五個分處，或向香港廉政公署第五個分處，或向香港廉政公署第五個分處。

船名：汽船「華山號」
船位：1907
船位：979
船位：1597
船長：約七十四公尺

欲知詳情，請向香港廉政公署第五個分處，或向香港廉政公署第五個分處，或向香港廉政公署第五個分處。

信德船務有限公司
一九七七年一月廿日 廣東大廈3616-20室

第6/77期 揭珠結果

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

尖沙咀一流酒店

聘請下列員工多名

- 一、接應處接待員 (RECEPTIONIST)
- 二、收銀員 (FRONT OFFICE CASHIER)
- 三、大堂行李生 (BELL BOY)
- 四、夜總會女侍應生 (WAITRESS)
- 五、餐館男侍應生 (WAITER)
- 六、餅店女售貨員 (CAKE SHOP SALES GIRL)
- 七、客房 (ROOM ATTENDANT)

有經驗，公積金，醫藥福利，有經驗均可，有意者，請向本報信箱668號，合則約見。

香港政府公佈

工務司署佈告

香港法例第二十七號海濱及海床條例

關於填海及海床工程之通告

（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

註冊總署公司註冊處佈告

關於有限公司須按公司條例呈交年報及呈報其他事項

（一）凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。

（二）凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。

（三）凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。凡在港註冊之有限公司，須按公司條例呈交年報及呈報其他事項。

招商標投安裝電燈工程

一九七七年一月十四日

茲招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：（一）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：（一）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：

（二）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：（二）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：（二）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：

（三）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：（三）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：（三）招商標投安裝電燈工程，其範圍包括：

工務司署佈告

香港法例第二十七號海濱及海床條例

關於填海及海床工程之通告

（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

工務司署佈告

香港法例第二十七號海濱及海床條例

關於填海及海床工程之通告

（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（一）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（二）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：（三）政府現擬填海及海床工程，其範圍包括：

本港新聞

世界經濟步入復甦 港貨輸出去年增加四成

國入輸貨港要主為德英美

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的一九七六年世界經濟復甦，港貨輸出去年增加四成，其中主要輸入港貨的國家，以德國、英國、美國及日本為最。

貿易發展局指出，一九七六年世界經濟復甦，港貨輸出去年增加四成，其中主要輸入港貨的國家，以德國、英國、美國及日本為最。一九七六年港貨輸出總額為一百一十二億元，較一九七五年增加四十四億元，增幅達四成。

貿易發展局指出，一九七六年港貨輸出總額為一百一十二億元，較一九七五年增加四十四億元，增幅達四成。其中，對德國的輸出增加百分之五十二，對英國增加百分之四十二，對美國增加百分之三十二，對日本增加百分之二十二。

貿易發展局指出，一九七六年港貨輸出總額為一百一十二億元，較一九七五年增加四十四億元，增幅達四成。其中，對德國的輸出增加百分之五十二，對英國增加百分之四十二，對美國增加百分之三十二，對日本增加百分之二十二。

貿易發展局指出，一九七六年港貨輸出總額為一百一十二億元，較一九七五年增加四十四億元，增幅達四成。其中，對德國的輸出增加百分之五十二，對英國增加百分之四十二，對美國增加百分之三十二，對日本增加百分之二十二。

貿易發展局指出，一九七六年港貨輸出總額為一百一十二億元，較一九七五年增加四十四億元，增幅達四成。其中，對德國的輸出增加百分之五十二，對英國增加百分之四十二，對美國增加百分之三十二，對日本增加百分之二十二。

貿易發展局指出，一九七六年港貨輸出總額為一百一十二億元，較一九七五年增加四十四億元，增幅達四成。其中，對德國的輸出增加百分之五十二，對英國增加百分之四十二，對美國增加百分之三十二，對日本增加百分之二十二。

貿易發展局指出，一九七六年港貨輸出總額為一百一十二億元，較一九七五年增加四十四億元，增幅達四成。其中，對德國的輸出增加百分之五十二，對英國增加百分之四十二，對美國增加百分之三十二，對日本增加百分之二十二。

駿業宏開
香港通訊器材有限公司敬賀
香港內線電話公司

新鴻基證券有限公司
七週年紀念暨遷新址誌慶
新鴻基保險有限公司開幕誌慶
國際金融資料中心啓用誌慶

仁俊大廈
九龍彌敦道18-26號
出租，實用面積壹萬餘呎
兩層專用一升降機，工源充足，三面單邊，空氣清新，合意請電

香港木品廠被控
承認控罪判罰款七千
【本報訊】香港木品廠被控承認控罪，判罰款七千。該廠被控在未經獲准的情況下，在維多利亞公園內搭建木棚，佔用公眾地方。

豪富商業大廈
譚臣道105號東方戲院修頓球場中間
售 呎160起
租 呎三元起

瑞榮工業大廈
新區區、工友多
新華廠、設計好
七年供、條件優
地盤寬闊、日照充足
電話：12-263600

雅華閣
九龍彌敦道44號（即對面）
租 呎即買即住
每呎只售\$220元
洽商處：嘉祐有限公司

高士打道藏疑案
兩男女被控四罪
押候五日再審訊
【本報訊】高士打道藏疑案，兩男女被控四罪，押候五日再審訊。該案涉及在該處藏有危險物品，並有非法行為。

富景洋樓 RICHVIEW MANSION
九龍渡船街K.M.L.No.84地段
只付萬餘元即可買樓
*名貴鋁窗 暗綫電燈
*電熱水器 入牆廚櫃
*顏色潔具 印花磁片
*防盜系統 公共天線
*港海景色 盡在眼簾
*三面單邊 兩梯三伙

金萬豐工業大廈
建至一樓 年中完成
歡迎參觀
電話：5-229162
香港雲咸街新顯利大廈97室

華僑日報助學金
華僑日報助學金
華僑日報助學金
華僑日報助學金

各款家庭電器
名廠電熱爐
電熱水器
電熱風扇
電熱毯
電熱枕
電熱被
電熱毯
電熱枕
電熱被

華利樓
九龍彌敦道210-218號
小型洋樓 三面單邊
兩層高 兩層高
分期付款 可分十年

四季園旅行社
包四機海
台灣豪華九天觀光團
\$1580
7天1350, 6天1150, 5天1050, 4天950
住宿圓山、希爾頓、瀟湘樓、華王

利基大廈
牛頭角道五十五號（新九龍地段53號S.C.）
A, B座預售開始
一次過付款 特價八折優待
叁仟元即可買樓
免首期 十年付款
新穎洋樓 三面單邊 廚房皆窗
設備完善 材料上乘

哈佛大學籌募一千萬美元

設中國研究所

包德禮校長謂目的在加強研究中國文化
哈佛燕京圖書館長望多設獎學金與港生
馮秉芬爵士強調文化交流有助國際和平

【特訊】哈佛大學校長包德禮，日前在哈佛燕京圖書館，向各界人士發表談話，強調哈佛大學與中國文化之關係，並宣佈哈佛大學將設中國研究所，以加強研究中國文化。包氏表示，哈佛大學與中國文化之關係，已達數十年之久，且日益密切。哈佛大學之中國研究，已成為世界各國之楷模。哈佛大學將設中國研究所，其目的在加強研究中國文化，並促進國際文化交流。包氏並宣佈，哈佛大學將設獎學金，以資助中國學生來哈佛大學研究。哈佛大學燕京圖書館長馮秉芬爵士，亦在談話中強調，文化交流有助國際和平。馮氏表示，哈佛大學與中國文化之關係，已成為世界各國之楷模。哈佛大學將設中國研究所，其目的在加強研究中國文化，並促進國際文化交流。馮氏並宣佈，哈佛大學將設獎學金，以資助中國學生來哈佛大學研究。

津貼小學校長會

辦公積金受登發證

舉行升中試研討會

【特訊】香港小學校長會，日前在該會辦事處，舉行升中試研討會。該會主席李智博，在會中致詞，強調小學校長會之宗旨，在於協助小學校長，處理升中試之各項事宜。李氏並宣佈，小學校長會將設辦公積金，以資助小學校長來該會研究。小學校長會並宣佈，將設獎學金，以資助小學校長來該會研究。小學校長會並宣佈，將設獎學金，以資助小學校長來該會研究。



【特訊】遠東書院大學部，日前在該院大學部，舉行升中試研討會。該院主席李智博，在會中致詞，強調遠東書院大學部之宗旨，在於協助大學部，處理升中試之各項事宜。李氏並宣佈，遠東書院大學部將設辦公積金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。

工業學院畢業生

下週一開始派發

中大校外進修課程

【特訊】香港工業學院，日前在該院辦事處，舉行畢業生派發典禮。該院主席李智博，在會中致詞，強調工業學院之宗旨，在於培養工業技術人才。李氏並宣佈，工業學院將設獎學金，以資助工業技術人才來該院研究。工業學院並宣佈，將設獎學金，以資助工業技術人才來該院研究。工業學院並宣佈，將設獎學金，以資助工業技術人才來該院研究。

【特訊】遠東書院大學部，日前在該院大學部，舉行升中試研討會。該院主席李智博，在會中致詞，強調遠東書院大學部之宗旨，在於協助大學部，處理升中試之各項事宜。李氏並宣佈，遠東書院大學部將設辦公積金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。

中大校外進修課程

下月開始派發

中大校外進修課程

【特訊】香港中文大學，日前在該校辦事處，舉行畢業生派發典禮。該校主席李智博，在會中致詞，強調中文大學之宗旨，在於培養學術研究人才。李氏並宣佈，中文大學將設獎學金，以資助學術研究人才來該校研究。中文大學並宣佈，將設獎學金，以資助學術研究人才來該校研究。中文大學並宣佈，將設獎學金，以資助學術研究人才來該校研究。

【特訊】遠東書院大學部，日前在該院大學部，舉行升中試研討會。該院主席李智博，在會中致詞，強調遠東書院大學部之宗旨，在於協助大學部，處理升中試之各項事宜。李氏並宣佈，遠東書院大學部將設辦公積金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。

如何教導

問題學生

問題學生

【特訊】香港中文大學，日前在該校辦事處，舉行畢業生派發典禮。該校主席李智博，在會中致詞，強調中文大學之宗旨，在於培養學術研究人才。李氏並宣佈，中文大學將設獎學金，以資助學術研究人才來該校研究。中文大學並宣佈，將設獎學金，以資助學術研究人才來該校研究。中文大學並宣佈，將設獎學金，以資助學術研究人才來該校研究。

【特訊】遠東書院大學部，日前在該院大學部，舉行升中試研討會。該院主席李智博，在會中致詞，強調遠東書院大學部之宗旨，在於協助大學部，處理升中試之各項事宜。李氏並宣佈，遠東書院大學部將設辦公積金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。遠東書院大學部並宣佈，將設獎學金，以資助大學部來該院研究。

兆業大廈 (105年期)

九龍旺角花園街183-189 (近太子道)

九五折優待

超值樓宇，隨時收回原價
四至四萬餘呎，十二萬五千元起
二及三樓八百餘呎十五萬元
即買即住 首期一成 十年付款
永安祥置業有限公司
電話：5-430303-9 地盤電話：3-956430

鴻星營造有限公司

電話：K-852410 K-313420

- (1) 土庫下鄉道63號
一房一廳 地點旺 商業兩用 只餘餘位
住宅一房 訂約從速 價目五萬
- (2) 清水灣獨立複式花園別墅
四房三廁 雙車房 環境優美 價目十五萬
- (3) 高打老道山文福道18號樓上林別墅住宅
連車位
- (4) 上水安國新村別墅式洋樓連車位
2700呎
- (5) 油蔴地彌敦道482-484二樓商業樓宇
2700呎
- (6) 油蔴地彌敦道482-484住宅樓宇多間
廣告
- (7) 尖沙咀山林道環海大廈旺舖多間

租 售

誠信大廈
千餘呎 20-30萬 價目
新翠園 4000呎 價目
中環
金馬路
電話：5-458151/4

兆宜大廈 (999年期)

西環大馬路590-596號

酒樓舖位出租

地下舖位兩間共 1,300餘呎
連二、三、四樓三層共20,000餘呎
(每層6,753呎) 月租共\$30,000
地點旺盛，最宜經營
茶樓酒家之用。租期另議
經已入伙，歡迎參觀
永安祥置業有限公司
電話：5-430303-9

新型商業大廈

大角咀橡樹街74-76號

一梯兩伙，交通方便，62年期
首期三成，六年付款，九折優待
洽購處：利棧置業有限公司
佐敦道嘉德樓一樓F座 K-685372K-664998
環球鑒記
上海街288號地下 K-848073K-889473

紅磡民裕街

興業工商業大廈

招租

六樓最靚單位，面積五千餘呎，
向南單邊，交通方便，招工容易，
最新型設計，廠內無柱，管理完善。
適合各類
精細工業，高級時裝製衣，或寫字樓。
電話：3-646291吳小姐治。

金賜工業大廈

九龍土瓜灣木廠街五號

分座出租

近飛機場，僅一分鐘車程
極適精細，高級產品工業
1977年初入伙，歡迎預訂
洽租處：永寧企業有限公司
電話：5-772600 5-772607
香港新界沙田利源街1號金源酒店大堂八樓
備有精美說明書

灣仔區

康臣道17-23號王子大廈

四樓全層面積1860呎
商業租(可間隔分租每單位約五百至一千呎)
每呎月租\$1.70
請電H281853馮治

安峯大廈 高尚洋樓

堅道110-118號 訂價公道

住宅：475呎-1,036呎十六萬餘元起
至五樓商業：合學校、超級市場、酒樓等
舖位：541呎-1,685呎電話：5-452522

黃竹坑道地王

交吉工業大廈

因舊廠大廈出讓香港仔黃竹坑三四段現工業大廈
五樓面積四萬呎三面單邊通風有蓋車位可分期付款交通
方便，如欲過車更與市區無異請至該大廈二樓洽購

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-453057

銅鑼灣區高尚住宅招租

維多利亞道105-109號雙層樓上

四房一廳 水電俱全 即可入住
月租\$1,600左右無雜項限住宅自用須簽約
辦公時間5-769950曾君治

德輔道西恒隆大廈G2樓

344呎，適合42呎 售\$114,000

恒隆 5-795128

尖沙咀區

海防大廈五字樓

五千餘呎 交吉售
適合寫字樓、旅遊機構、高級工場、
醫務所等。洽購處 電話：5-237885

租 售 高 尚

九龍土瓜灣木廠街五號
三層全層面積1860呎
電話：5-452522

CEAN SHIPPING LTD.
大厘705室 電話：5-238091（八綫）
司 電話2797 地址巴素打爾古街95號

五時截止收貨
 雅圖、紐
 五時截止收貨
 雅圖、紐

PORT OF SPAIN	月五日	航綫	泊船
Maarten Philipsburg Curacao	六日開落		
	行貨		

大厘七〇五零
限公司
(八號)
公司
一七九七
船泊B4
廿三日開行
月卅日到港
月一日開行

務貿易有限公司
總代理
務有限公司
大廈十五樓
101-7 5-247771

香港東方
太來
怡
電話：5-2

航訊

[illegible]

他們
 甚
 密
 商

輪船有限公司



LINE

務
 內，該公
 增購
 之。

和入部拉軍
 西在英而卸
 買運貨至御

九月開始
 之。

定期航綫

(MARSEILLES)

DAIWA MARU

丸

廿七日落貨
廿八日開行

北歐各埠由漢堡轉
 OSLO, BREMEN, MALMO,
 EXJOE, BERGEN, AARHUS
 JRG, COPENHAGEN,
 LM DUBLIN, LE HAVRE.

船泊A34泊

江亞快船

Sulu Career

即日到港

(歐洲來)

請各收貨人速來本
 公司辦理接貨手續

洋航運有限公司
CEAN SHIPPING LTD.
大厘705室 電話：5-238091（八線）
司 電話2797 地址巴素打鎮古街95號

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
GLORIOUS COUNTRY	歐洲	廿二	德商
SULU CARRIER	歐洲	廿二	德商
ELYSIAN STAR	歐洲	廿二	德商
FRONTATOKYO	歐洲	廿二	德商
ARTHUR MAERSK	歐洲	廿二	德商
RIO DE JANEIRO	歐洲	廿二	德商
SL-EXCHANGE	歐洲	廿二	德商
GOLD BRIDGE	歐洲	廿二	德商
LANKA KALYANI	歐洲	廿二	德商
CLIPPER ACE	歐洲	廿二	德商
PONER CHUKOTKI	歐洲	廿二	德商
AM-LEGION	歐洲	廿二	德商
BLUE SHARK	歐洲	廿二	德商
ANDRO S	歐洲	廿二	德商
YUSHIN MARU	歐洲	廿二	德商
HARTVIG MAERSK	歐洲	廿二	德商
BARCELONA MARU	歐洲	廿二	德商
BIRCHBANK	歐洲	廿二	德商
MOGAMISAN MARU	歐洲	廿二	德商
PRES-MCKINLEY	歐洲	廿二	德商
KING HWA	歐洲	廿二	德商
SEIRYU MARU	歐洲	廿二	德商
SHONAN MARU	歐洲	廿二	德商
SEA UNION	歐洲	廿二	德商
PACIFIC DESPATCHER	歐洲	廿二	德商
KOTA PANJANG	歐洲	廿二	德商
HAI CHIANG	歐洲	廿二	德商
KASUGA MARU	歐洲	廿二	德商
PING ON	歐洲	廿二	德商
STATE OF PUNJAB	歐洲	廿二	德商
CORNELIA MAERSK	歐洲	廿二	德商
HALLIDIS	歐洲	廿二	德商
THRIVING COUNTRY	歐洲	廿二	德商
STRAAT MAGELHAEN	歐洲	廿二	德商
FERNANDEZ	歐洲	廿二	德商
ASTREA PEAK	歐洲	廿二	德商
LLOYD BAKKE	歐洲	廿二	德商
PORT-MARINER	歐洲	廿二	德商
OSKOV	歐洲	廿二	德商
RISING DRAGON	歐洲	廿二	德商
YAMATERU MARU	歐洲	廿二	德商
MATSUSHO MARU	歐洲	廿二	德商
SEA BRAVE	歐洲	廿二	德商
STAR BELLAIR	歐洲	廿二	德商
AUST. EXPLORER	歐洲	廿二	德商
KAINBOW	歐洲	廿二	德商
AM-LYNX	歐洲	廿二	德商
MONT BLAND MARU	歐洲	廿二	德商
PHIL-A-LUNA	歐洲	廿二	德商
KOTA SABAS	歐洲	廿二	德商
H.K. CONTAINER	歐洲	廿二	德商
S.A. HUGENOT	歐洲	廿二	德商
HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿二	德商
EASTERN STAR	歐洲	廿二	德商
KOREAN PHOENIX	歐洲	廿二	德商
KYOKKO MARU 3	歐洲	廿二	德商
JAPAN BEAR	歐洲	廿二	德商
SCOTLAND MARU	歐洲	廿二	德商
STELLA LYKES	歐洲	廿二	德商
CHEVALIER ROSE	歐洲	廿二	德商
CHITTIN TANTHUNANIT	歐洲	廿二	德商
DAIWA MARU	歐洲	廿二	德商
BONITA ACE	歐洲	廿二	德商
HUPEH	歐洲	廿二	德商
TOYAMA	歐洲	廿二	德商
EMERALD	歐洲	廿二	德商
HAI KUO	歐洲	廿二	德商
TSUI YUNG	歐洲	廿二	德商
GULF ANCHOR	歐洲	廿二	德商
NAGARAJ	歐洲	廿二	德商
RAMONEVERETT	歐洲	廿二	德商
BLUE VENUS	歐洲	廿二	德商
DON AMBROSIO	歐洲	廿二	德商
TARANGA	歐洲	廿二	德商
ANDERS MAERSK	歐洲	廿二	德商
FUKOKU MARU	歐洲	廿二	德商
STATESTMAN	歐洲	廿二	德商
STRAAT LUANDA	歐洲	廿二	德商
LYCHEE KING	歐洲	廿二	德商
CLARA MAERSK	歐洲	廿二	德商
PRINCE FIELD	歐洲	廿二	德商
ATLANTIC TRADER	歐洲	廿二	德商
LAMMA ISLAND	歐洲	廿二	德商
COLOMBIA MARU	歐洲	廿二	德商
AXEL MAERSK	歐洲	廿二	德商
STRAAT FRESCO	歐洲	廿二	德商
FLORISHING COUNTRY	歐洲	廿二	德商
PRIVOLIE	歐洲	廿二	德商
NL-DEJIMA	歐洲	廿二	德商
ASMAKA	歐洲	廿二	德商
RAGNA BAKKE	歐洲	廿二	德商
LJUTOMER	歐洲	廿二	德商
KENAI MARU	歐洲	廿二	德商
BULSOOK	歐洲	廿二	德商
MANO 1	歐洲	廿二	德商
TAI LUNGSHAN	歐洲	廿二	德商
HOUN MARU	歐洲	廿二	德商
LUCULENT	歐洲	廿二	德商
ANDROS	歐洲	廿二	德商
CHIK CHAU	歐洲	廿二	德商
TUNG FAU	歐洲	廿二	德商
WJASUBA	歐洲	廿二	德商
PACIFIC BEAR	歐洲	廿二	德商
SL-FINAGGE	歐洲	廿二	德商
KOTA PETTAN	歐洲	廿二	德商
PEARL ISLAND	歐洲	廿二	德商
HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿二	德商
BENLOYAL	歐洲	廿二	德商
MARITIME GRACER	歐洲	廿二	德商
F.E. FRIENDSHIP	歐洲	廿二	德商
HAI HSUNG	歐洲	廿二	德商
SARUNTA 3	歐洲	廿二	德商
PRES-LINCOLN	歐洲	廿二	德商
WYOMING	歐洲	廿二	德商
MARY	歐洲	廿二	德商
YEH YUNG	歐洲	廿二	德商
PRES-POLK	歐洲	廿二	德商
MARCHEN MAERSK	歐洲	廿二	德商

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
ARTHUR MAERSK	歐洲	廿二	德商
KARAKORUM	歐洲	廿二	德商
FRANCE MARU	歐洲	廿二	德商
FRONTA TOKYO	歐洲	廿二	德商
AMERICAN LEGION	歐洲	廿二	德商
SL-EXCHANGE	歐洲	廿二	德商
CLIPPER ACE	歐洲	廿二	德商
JAPAN BEAR	歐洲	廿二	德商
PRES-MCKINLEY	歐洲	廿二	德商
PSKOV	歐洲	廿二	德商
STATE OF PUNJAB	歐洲	廿二	德商
KOREA PHOENIX	歐洲	廿二	德商
STRAAT AGULHAS	歐洲	廿二	德商
KYOKKO MARU 3	歐洲	廿二	德商
BONITA ACE	歐洲	廿二	德商
AM-LYNX	歐洲	廿二	德商
STELLA LYKES	歐洲	廿二	德商
TARANGA	歐洲	廿二	德商
STRAAT MAGELHAEN	歐洲	廿二	德商
AXEL MAERSK	歐洲	廿二	德商
STATESMAN	歐洲	廿二	德商
LJUTOMER	歐洲	廿二	德商
F.E. FRIENDSHIP	歐洲	廿二	德商
SL-FINANCE	歐洲	廿二	德商
RAGNA BAKKE	歐洲	廿二	德商
PIONER CHUKOTKI	歐洲	廿二	德商
CORNELIA MAERSK	歐洲	廿二	德商
BARCELONA MARU	歐洲	廿二	德商
BIRCHBANK	歐洲	廿二	德商
KASUGA MARU	歐洲	廿二	德商
MONT BLAND MARU	歐洲	廿二	德商
H.K. CONTAINER	歐洲	廿二	德商
NL-DEJIMA	歐洲	廿二	德商
DAIWA MARU	歐洲	廿二	德商
ASMAKA	歐洲	廿二	德商
HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿二	德商
KARL MARX	歐洲	廿二	德商
PRES-POLK	歐洲	廿二	德商
BENLOYAL	歐洲	廿二	德商
BERGEN MARU	歐洲	廿二	德商
CHEVALIER ROSE	歐洲	廿二	德商
TOYOMA	歐洲	廿二	德商
TOKYO EXPRESS	歐洲	廿二	德商
PIONER SLAVYANKI	歐洲	廿二	德商
BUNGA TANJONG	歐洲	廿二	德商
PRIMORYE	歐洲	廿二	德商
HEL	歐洲	廿二	德商
MEDITERRANEA	歐洲	廿二	德商
LLOYD BAKKE	歐洲	廿二	德商
PORT-MARINER	歐洲	廿二	德商
TSUI YUNG	歐洲	廿二	德商
PRIVOLIE	歐洲	廿二	德商
HUPEH	歐洲	廿二	德商
ANDROS	歐洲	廿二	德商
PEARL ISLAND	歐洲	廿二	德商
ORIENTAL ENTERPRISE	歐洲	廿二	德商
NEW STAR	歐洲	廿二	德商
ALTO ONE	歐洲	廿二	德商
LANKA KALYANI	歐洲	廿二	德商
MOGAMISAN MARU	歐洲	廿二	德商
KEN PAO	歐洲	廿二	德商
WESER CARRIER	歐洲	廿二	德商
KOTA SABAS	歐洲	廿二	德商
GULF ANCHOR	歐洲	廿二	德商
FUKOKU MARU	歐洲	廿二	德商
TAIAN	歐洲	廿二	德商
SEA UNION	歐洲	廿二	德商
MING YUN	歐洲	廿二	德商
KOTA PETAN	歐洲	廿二	德商
EASTERN MINION	歐洲	廿二	德商
TAI CHUNG SHAN	歐洲	廿二	德商
ELYSIAN STAR	歐洲	廿二	德商
HARTVIG MAERSK	歐洲	廿二	德商
GLORIOUS COUNTRY	歐洲	廿二	德商
BLUE SHARK	歐洲	廿二	德商
SEIRYU MARU	歐洲	廿二	德商
MAH BULAKU	歐洲	廿二	德商
KOTA PANJANG	歐洲	廿二	德商
YUSHIN MARU	歐洲	廿二	德商
M.R. INVESTMENT	歐洲	廿二	德商
THRIVING COUNTRY	歐洲	廿二	德商
EASTERN STAR	歐洲	廿二	德商
AMERICAN MING	歐洲	廿二	德商
TOMAKO	歐洲	廿二	德商
MATSUSHO MARU	歐洲	廿二	德商
YAMATERU MARU	歐洲	廿二	德商
EMERALD	歐洲	廿二	德商
RAMONEVERETT	歐洲	廿二	德商
DON AMBROSIO	歐洲	廿二	德商
BLUE VENUS	歐洲	廿二	德商
ATLANTIC TRADER	歐洲	廿二	德商
CHITTIN TANTHUNANIT	歐洲	廿二	德商
PRINCE FIELD	歐洲	廿二	德商
PING ON	歐洲	廿二	德商
NAGARAJ	歐洲	廿二	德商
ANDHIKA PERDANA	歐洲	廿二	德商
HOUN MARU	歐洲	廿二	德商
SARUNTA 3	歐洲	廿二	德商
BULSOOK	歐洲	廿二	德商
TAILUNGSHAN	歐洲	廿二	德商
PULAWY	歐洲	廿二	德商
CLIPPER ACE	歐洲	廿二	德商
MURRAYEVERETT	歐洲	廿二	德商
SILVER STAR	歐洲	廿二	德商
TA TUNG	歐洲	廿二	德商
AM-MAIN	歐洲	廿二	德商
HAI MING	歐洲	廿二	德商
KIEN HWA 2	歐洲	廿二	德商
HALLIDIS	歐洲	廿二	德商
FERNANDEZ	歐洲	廿二	德商
KYOKKO MARU 3	歐洲	廿二	德商
HAI LONG	歐洲	廿二	德商
BONITA ACE	歐洲	廿二	德商
KING HWA	歐洲	廿二	德商
EMERALD	歐洲	廿二	德商
AM-MIST	歐洲	廿二	德商
HAI CHIANG	歐洲	廿二	德商
TAI LAI	歐洲	廿二	德商
F.E. FRIENDSHIP	歐洲	廿二	德商
HAI KUO	歐洲	廿二	德商
MANO 1	歐洲	廿二	德商
RIO DE JANEIRO MARU	歐洲	廿二	德商
GOLD BRIDGE	歐洲	廿二	德商
LYNNA	歐洲	廿二	德商
SEA BRAVE	歐洲	廿二	德商
S.A. HUGENOT	歐洲	廿二	德商
STRAAT LUANDA	歐洲	廿二	德商
ILEOLUJI	歐洲	廿二	德商
COLOMBIA MARU	歐洲	廿二	德商
STRAAT FRESCO	歐洲	廿二	德商

太古航空食品公司
獲獎會員獎
該公司每日供應飛機餐食，品質優良，價格低廉，深受旅客好評。

航空
協調機服務滿一年
發展前途仍未可料
在紐約降落一事未能付諸實現
就商業價值而言協調機是成功的

THE SANKO
ASIA LINE LIMITED
三光近海株式會社
松尚丸 MATSUSHO MARU
沙路達 SARUNTA III
光 大 KWONG TA
榮山丸 EIZAN MARU
東榮 EASTERN HONOUR

暹航客機復航無期
泰國國際航空昨宣佈
曼谷香港線增機位
暹航客機復航無期，泰國國際航空公司昨日宣佈，曼谷至香港線將增加機位，以應付日益增長的旅客需求。

香港至波斯灣線
南丫島輪
藍塘洲輪
LAMTONG CHAU
香港至紅海線
直航：蘇丹港、蘭地打、遮打
赤洲輪
綠島輪
GREEN ISLAND

福來輪船公司
往：曼谷、暹羅、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光
往：名古屋、門司、神戶、橫濱、釜山
往：星加坡、檳城、泗水
往：喀喇噠、科倫坡、亞丁、塞特
往：香港、上海、天津、北京、大連、哈爾濱

香港至澳洲貨櫃航線
直航：比利士、雪梨、墨爾本
(兼收愛德雷特)
龍珠島輪
香島貨櫃輪
ISLAND CONTAINER
進口船期
南丫島輪
LAMTONG CHAU
龍珠島輪
藍塘洲輪
LAMTONG CHAU

墨西哥國家船務公司
往：墨西哥、中美、南美
往：大連、哈爾濱、長春、瀋陽、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、上海、香港
往：神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、京都、福岡、札幌、仙台、名古屋、大阪、神戶、東京

多利順洋行
往：神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、京都、福岡、札幌、仙台、名古屋、大阪、神戶、東京

往：神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、京都、福岡、札幌、仙台、名古屋、大阪、神戶、東京

往：神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、京都、福岡、札幌、仙台、名古屋、大阪、神戶、東京



今日九場賽馬點半開跑

摩加利復出戰意濃

福利實得可期五捷



今日賽馬九場，下午一時半開跑，上場兩場，下午三時半開跑，下午五時半開跑，下午七時半開跑，下午九時半開跑，下午十一時半開跑，下午一時半開跑，下午三時半開跑，下午五時半開跑，下午七時半開跑，下午九時半開跑，下午十一時半開跑。

Table with 3 columns: Race Number, Horse Name, and Odds. Includes races 1 through 9.

Text block containing race results and commentary for the first set of races.

Text block containing race results and commentary for the second set of races.

Text block containing race results and commentary for the third set of races.

Text block containing race results and commentary for the fourth set of races.

Table with 3 columns: Race Number, Horse Name, and Odds. Includes races 1 through 9.

Text block containing race results and commentary for the fifth set of races.

Table with 3 columns: Race Number, Horse Name, and Odds. Includes races 1 through 9.

Text block containing race results and commentary for the sixth set of races.

Text block containing race results and commentary for the seventh set of races.

Text block containing race results and commentary for the eighth set of races.

Table with 3 columns: Race Number, Horse Name, and Odds. Includes races 1 through 9.

Text block containing race results and commentary for the ninth set of races.

Table with 3 columns: Race Number, Horse Name, and Odds. Includes races 1 through 9.

Text block containing race results and commentary for the tenth set of races.

Text block containing race results and commentary for the eleventh set of races.

Text block containing race results and commentary for the twelfth set of races.

元朗拘獲零售毒品疑犯 毒玫瑰之夫又涉嫌 共兩男一女疑犯昨提堂暫押

衛生幫貪污四九月 未被落案扣留廿四小時 法官批評廉政署此舉實屬越權

包租婆整蠱租客 將火水注入生油 被控下毒罰五百

破獲九龍龐大賭博集團 拘獲四男女疑犯押候訊

Text block containing various news items and advertisements.



七週年紀念暨遷新址

新鴻基建築產品有限公司開幕

新鴻基證券有限公司開幕

中心啟用

香港

一新印務有限公司
 三昌有限公司
 三偉行有限公司
 上海商業銀行
 山國保險(香港)有限公司
 大昌布廠有限公司
 大東印染廠有限公司
 大和証券(香港)有限公司
 大康公司
 大新銀行有限公司
 大業金號
 大德証券公司
 大聯保險有限公司
 大聯人壽保險有限公司
 大聯汽車保險有限公司
 大豐染織廠有限公司
 天生布行有限公司
 天生金號
 天豐有限公司
 天德行有限公司
 中昌布廠
 中嘉紡織有限公司
 日本勸業角丸(亞洲)有限公司
 日興証券
 公和建築有限公司
 爪哇企業有限公司
 仁裕公司
 仁興行
 文發金號
 文華金屬製品廠
 王氏電路有限公司
 田氏塑膠廠有限公司
 市民財務有限公司
 立豐股票公司
 加拿大多美年投資証券有限公司
 加拿大怡東財務有限公司
 正德企業有限公司
 永大行棉業貿易有限公司
 永生車行
 永生股票公司
 永生証券投資公司
 永安公司
 永安人壽集團有限公司
 永安水火保險有限公司
 永安銀行
 永安祥百貨有限公司
 永亨銀行
 永利証券投資公司
 永盛洋行
 永盛投資有限公司
 永盛財務有限公司
 永盛洋行(金銀)
 永盛洋行(遠東)
 永盛股票公司
 永泰建築有限公司
 永發証券公司
 永發行
 永隆銀行
 永富証券投資公司
 永業有限公司
 永欽証券公司
 永聯紡織有限公司
 永順証券投資公司
 安全貨倉有限公司
 安田信託銀行
 安達股票公司
 安達旅遊有限公司
 安隆金銀公司
 百其洋行
 百勝証券公司
 百德証券投資公司
 宇由電子廠國際有限公司
 合發紗布企業有限公司
 合泰保險有限公司
 朱頌田公司
 江隆証券公司
 江婉柔証券公司
 同和証券公司
 汎南保險有限公司
 兆安地產有限公司
 年豐布廠有限公司
 迅捷(保險)有限公司
 宏利証券投資公司
 宏利証券公司
 宏達廣告公司
 宏發証券公司
 宏興有限公司
 宏德製衣廠有限公司
 利安保險有限公司
 利安股票公司
 利昌金鋪
 利興發展有限公司
 泛印保險有限公司
 泛印國際財務有限公司
 狄業忠會計師樓
 志興証券投資公司
 沈鉅忠建築師樓
 何氏企業公司
 李文彬會計師事務所
 李汝濂証券公司
 李衆勝堂保濟丸藥廠
 李華倫証券公司
 明力財務有限公司
 明仁船務貿易有限公司
 明威証券公司
 明豐証券投資公司
 金山投資公司
 金山輪船股份有限公司
 金信証券公司
 金利公司
 金銀証券交易所有限公司
 金榮股票公司
 金輝証券投資公司
 金龍車行
 金爵珠寶有限公司
 金華洗衣廠
 林氏貿易有限公司
 林炳炎父子投資有限公司
 長江實業(集團)有限公司
 長江製衣廠有限公司
 依力製衣廠
 周大福珠寶金行有限公司
 周生生集團有限公司
 周利金鋪
 威格(香港)有限公司
 東京銀行
 東商企業公司
 東華三院內底年董事局
 協成行發展有限公司
 協成製鋼廠有限公司
 協興針織廠有限公司
 京華財務有限公司
 昌泰貿易有限公司
 昌豐織業有限公司
 怡發投資公司
 和勝記企業有限公司
 和豐証券公司
 紅棉製衣有限公司
 香港工商銀行
 香港上海聯保保險公司
 香港內線電話公司
 香港友聯銀行
 香港地產建設商會
 香港家庭保險有限公司
 香港通訊器材有限公司
 香港華人銀行
 香港漁業有限公司
 香港電化廠
 香港商業銀行
 香港麵粉廠
 恒生銀行
 恒利投資公司
 恒安物業管理公司
 恒泰元行
 恒泰投資公司
 恒泰保險業務有限公司
 恒和財務投資有限公司
 恒基北業有限公司
 恒隆銀行有限公司
 南華紡織有限公司
 南順(香港)有限公司
 南興五金製品廠
 南豐紡織聯合有限公司
 泰山証券投資公司
 泰國際財務有限公司
 泰豐公司
 信安証券公司
 信和地產投資股份有限公司
 信興電器貿易有限公司
 信豐紗廠有限公司
 美心食品有限公司
 美科有限公司
 美國通運銀行
 美國國際商業銀行
 美衆製衣有限公司
 美麗華大酒店
 保長局董事會同寅
 洪災康公司
 英皇汽車行
 爲記洋行
 建南行有限公司
 建隆新記建築置業有限公司
 聚志遠証券公司
 高福成股票公司
 高聯財務有限公司
 祥安五金行
 祥興行
 徐國炳公司
 致生紗布公司
 益大証券公司
 益豐製衣廠有限公司
 海外信託銀行
 海外保險有限公司
 海外財務有限公司
 海林洋行
 浙江第一銀行有限公司
 康業服務有限公司全體同人
 康年銀行
 飛龍汽車有限公司
 崇德銀行
 崇華企業公司
 陳添發有限公司
 陳樹芬証券公司

全敬賀

(序爲劃筆以名排)



新鴻基證券有限公司特刊

國際金融資料中心

新鴻基證券的國際金融資料中心，很可能是世界同類型的最先進中心。這個中心，是一批工程師、技術人員和公司本身專才緊密合作下的結晶。這個中心，面積約二千呎，裝有最新型的電子儀器及多元化傳播系統。這些高度精巧的器材，外表固然令人印象深刻，但並不是中心的目的。中心的真正目的是透過這批器材所能發揮的功用，在世界金融市場中，快捷準確地提供有關的資料。

新鴻基新中心的成立，亦以此為宗旨——快而準地提供本地及國際金融市場的全面性消息。

新中心的成立對於馮景禧先生來說，是一個長久以來的願望得到實現。因為馮氏多年來一直盼望能將新鴻基證券的客戶，可以不論時刻，都能投資世界任何主要金融市場。這個中心的啟用，也同時加強了香港在國際金融的地位。

中心的特色是能夠同時提供本地及國際金融市場消息，因為現今今日的國際投資，與世界每一市場都息息相關。新鴻基證券的客戶可以迅速地獲得有關香港股市、金市及期貨市場的第一手資料；另一方面，他們又可以透過海外十一個主要股票市場的最近發展（包括紐約、東京及倫敦）及知道世界上各主要黃金、商品及外匯市場的動向。

提供的消息主要分為：

- * 股票市場
- * 黃金市場
- * 期貨市場
- * 債券市場
- * 外匯市場
- * 世界經濟動態

客戶可以要求上述分類的各種資料，例如，倘若他對某一種香港股票有興趣，中心便可立即提供該股的最新成交價，過去造價及其他有關資料。新鴻基證券本身的資料研究部，亦會利用中心的設備去選擇最具吸引力的投資。在投資界而言，是沒有所謂百分之百準確的回事的，但透過中心提供的資料，將會縮減不準確的程度。

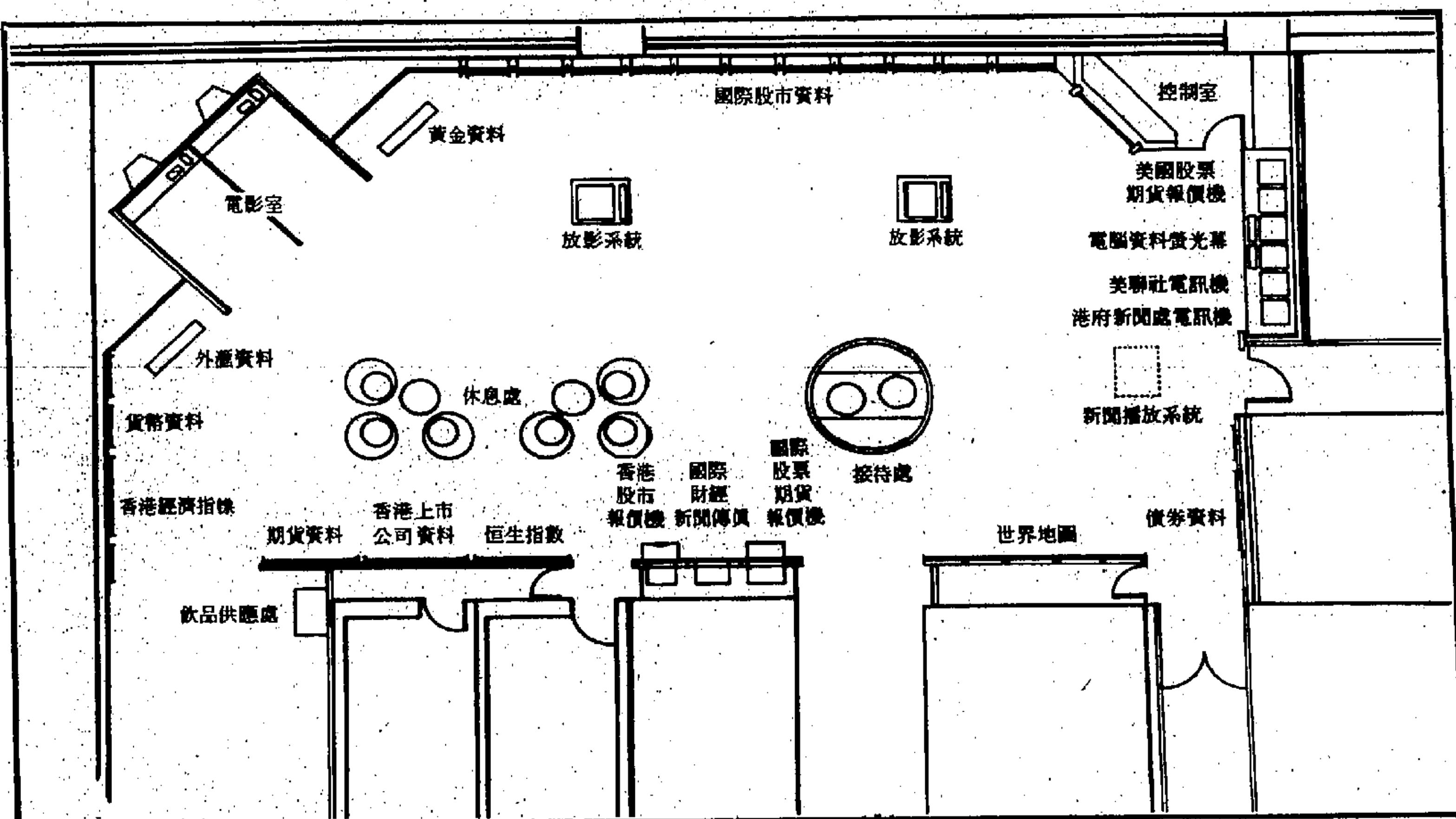
在中心內，訪客會看到下列裝置：

電影室：這兩個電影室是以語言及影像的型式，使客戶對世界及新鴻基證券的各種金融活動，獲得明確生動的觀念。客戶可以在一間音響效果完美的房間內，控制一具擁有五條線路的閉路電視。大量的幻燈片、電影及錄影帶可供選擇，每個節目的內容，均由專家設計，對於每一主題均有精要的介紹，例如某個國家的股票市場及商品市場等等。此外還有特別電影，講解商品買賣，介紹新鴻基證券的各類金融服務等。室內又有一個新聞播放系統，將路透社、美聯社及香港政府新聞處電訊機發出的重要消息，映到螢光幕上，用粵語及英語加以評述。

電子報價板：三塊電子報價板分別陳列外匯兌換率、世界黃金價格及國際主要股票價格。

放映系統：這兩個放映系統，儲存國際財務、經濟、股市等資料，可以定時或由客戶自己按鍵放映，透過圖表及數字的形式，把詳情顯示出來。

電腦資料螢光幕：隨時可以顯現香港股票的研究資料，例如每一隻香港股票的全年、全月的最高最低成交價，成交額及十四隻最活躍股票的市價盈利率，及新鴻基證券資料研究部的評語。



國際金融資料中心平面圖

財經新聞傳真：重要的世界財經新聞，將不停地顯現在一面獨立的螢光幕上。至目前為止，這是東南亞第一部同類型的傳真。

國際股票期貨報價機：世界主要市場的股票及期貨最新資料，可以於按鍵後，同時十八種出現螢光幕上。這也是東南亞第一部同類型的報價機。

資料板：中心設有十多種類資料板，內容包括各地的股市指數、公司資料、主要貨幣拆息率及金融最新動態等。

世界地圖：地圖裝嵌在牆壁上，面積十二呎乘七呎，掛著世界各地不同時間的時鐘。地圖與一個電子儀器連接，按照固定時間自動清楚顯示新鴻基證券、美國、美國、薛氏管理諮詢公司及德利國際公司等機構的分公司分佈情形及地點。上述機構分別是：新鴻基證券的美國股票、管理諮詢及商品買賣合夥人。

飲品供應處：中心內設有供應茶及咖啡的機器，並有梳化供休息之用。

控制室：這是整個中心的「神經中樞」，可以控制中心的全部儀器。報導由電訊收到重要經濟消息的中心廣播系統，亦設在室內。

中心將由新鴻基證券的技術及財務人員管理，並有接待員向訪客解釋各種儀器的用途。如果訪客對某種投資感到興趣，接待員將直接引領他們與有關部門的負責人接觸。中心並陳列有世界各地的著名財經刊物及主要的中文報章。

如有需要的話，中心可以二十四小時開放。客戶可透過中心，經由新鴻基證券買賣本港或國際股票、債券或作其他投資，成交價幾乎可以即時知道。

香港

Advance Business Co.
American International Assurance Co. Ltd.
Astaire & Co. Ltd.
Bancom International Ltd.
Bang Bang Fashion Co., Ltd.
Bangkok Bank Ltd.
Bank of American International S.A.
Representative Office
Banque Belge Pour L'etranger, S.A.
Banque De L'Indochine Et. De Suez
Banque Nationale De Paris
Barclays Bank International Ltd.
Bokhary & Co.
Central Asia Capital Corp. Ltd.
Century Shipping & Trading HK Ltd.
Chase Asia Ltd.
Deloitte, Haskins & Sells.
Hong Kong Japan Securities
Indosuez Asia Ltd.
Irving Trust Co.
Island Navigation Ltd.
JTP Credit Bureau
James Capel (Far East) Ltd.
Jardine Fleming & Co. Ltd.
Kerry Trading Co. Ltd.
Kleinwort, Benson (HK) Ltd.
LTCB Asia Ltd.
Leader & Co.
Loeb, Rhoades H.K. Ltd.
Marsh & McLennan South East Asia Ltd.
Mocatta H.K. Ltd.
N.M. Rothschild & Sons (HK) Ltd.
Nan Sing Plastics Ltd.
National Westminster (HK) Ltd.
Norura International (HK) Ltd.
Ong Holdings (HK) Ltd.

Pandor Investments Ltd.

Priscie A's
Rosa Securities Co.
Salon Films (H.K.) Ltd.
Schroders & Chartered Ltd.
Sharps Pixley Wardley Ltd.
Shaw Brothers (HK) Ltd.
Sze Dah Co.
The Mitsui Bank Ltd.
The New India Assurance Co. Ltd.
United Overseas Bank Ltd.
Veneer Enterprises Ltd.
Wako International (HK) Ltd.
Wardley Ltd.
Washington International Ltd.
Wing Tai Exporters Ltd.
Wing Tai Garment Industrial Holdings Ltd.
Winkle Advertising Agency
Yamaichi International (HK) Ltd.
Yat Sun Printing Co. Ltd.

Frederich Chan

Chan Hong Kwok
Jack C.S. Chan
Chan Lai Yuk Ching
Peter C.K. Chan
Eric L.C. Chen
Christopher Cheng
Ida Y.M. Cheung
K.M. Cheung
R.C. Corteway
Martin Douglas Fairbairn
Fong Hon Wah
Gaw Siong Chwan
Lee Hakan
Hari N. Harilela, J.P.
Ram A. Jagtiani

Kong On Man

Thomas Kwong
Douglas Laing
Lam Hon Keung, Keith
Lam Kin Ming
Lam Pun Tcheng
Lau Hon Wing
S.K. Leung
Lim Por Yen
John Lo
Joseph Lui Wing Hung
R. Ph. Martin
Ronald K.L. Ng
Peh Chin Kee
C.M.Q. Rampton
W. Reginald
Michael H.C. Tam
J. Tirant
Harry Wong
Stephen Wong
Steve Wong
K.K. Yeung
Andrew Yu
Yu Chai Sum
Cecilia Yung Chu Bing Yan

菲律賓

A. Trinidad And Co., Inc.
Aea Development Corp.
Ayala Investment And Development Corp.
Bancom Development Corp.
Bank of Nova Scotia
Cabarrus-Lim Securities
Construction And Development Corp. of The Philippines
E. Santamaria And Co., Inc.

Far East Bank And Trust Co.

First Metro Investment Corp.
Manila Pacific Securities S.A.
Mellon Bank
Multinational Corp.
Ortigas And Co.
Philippine Investment Systems Organization
Philippine Pacific Capital Corp.
Philsec Investment Corp.
Private Development Corp. of The Philippines
Private Investment Co. For Asia
Security Pacific National Bank
State Investment House, Inc.
Sycip, Gorres, Velayo And Co.
Rolando C. Gapud

英國

E.W. Cameron
William W.L. Chung
C.B. Ferguson
P.R. Garner
Daniel W.W. Kwok
I.F. McGregor
J.A. Vierra Ribeiro
A.F. Toogood
Aloysius H.Y. Tse
Frank K.T. Yeh

澳洲

L. Foldes
Bruce Pescod
Michael M.T. Poon
Frank Y.K. Sum
Peter Wong Kamyen
George S.H. Yau

加拿大

Tham Wing Hoi

Lee Shau Kee

Alfred C.H. Lee
David K.L. Lo
Patrick C.T. Sin
David C.Y. Tsang
Eugene H.Y. Wong

台灣

Paul Chan
Chang Chiu Hwai
Chen Nan Tsai
Y.C. Shieh
M.C. Wong
新加坡
G.M. Knowles
Robert Ng
Tan Giap Hong

澳門

Quach Dac The
Grace J.P. Da Costa E. Silva

美國

John McClurg
Jimmy H.C. Wang

印尼

D.F. Mills

希臘

M. Caplan

泰國

A.C. Tucker

南非

R.M. Hope

斯威士蘭

Michael O'Connor

全敬賀

嘉禾戲院 今日開幕

全日五場 **浪花** 正午十二時敦請本片男女主角
獻映 林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 剪綵

“嘉禾戲院座落於佐敦道，近彌敦道，是七十年代，
唯一新建於旺市的首輪戲院，這一點充份說明了嘉禾機構對
電影事業的信心，在寸金尺土的今日香港，別具意義。”

紛紛來電祝賀，特此誌謝。

海外 賀電

紐約：本片導演李行先生
溫哥華：嘉禾戲院
夏威夷：嘉禾戲院
多倫多：嘉禾戲院



- 嘉利發展有限公司
澳門南灣戲院
廣安銀行
金陵廣告公司
荔園遊樂場
寶麗多有限公司
雲星電版公司
永新電版公司
永成印務
泰國盤谷銀行九龍分行
東南旅行社
百福旅行社
美商西方海外電業公司
CATHAY PACIFIC AIRWAYS LTD.
國泰航空公司
HONG KONG AIR TOURS, LTD.
昌廣旅運有限公司
吳思遠
孫傑
金鼎廣告公司
合興鋼鐵廠
DESIGN 3 PLANNERS
ARCHITECTS - ENGINEERS
陶桂記營造廠
利信機電有限公司
香港天祥電影公司
孔雀美術廣告公司
維生印刷廠有限公司
香港首飾有限公司
雷諾士煙草（香港）有限公司
和記電業公司
陳秋霞
（彭健新 譚詠麟 葉智強 陳志輝 鍾鎮濤）
溫拿樂隊
梁柏濤
唱唱好娛樂有限公司
綠邨商業廣播（香港）有限公司
蔡和平製作公司
香港商業廣播有限公司
佳藝電視
麗的電視有限公司
電視廣播有限公司
BANG BANG 影業公司
何沛充
百樂娛樂公司
洪祖星
狄龍國際企業有限公司
五粒星電影有限公司
榮華（香港）有限公司
皇都戲院
皇后戲院
- 華藝影片有限公司
聯發影片有限公司
陳國俊
黎宏俊
黃學禮
方秋鈞
溫惠然
李佩雲
李寶林
宋威雄
黃國輝
趙公輔
港九新界戲院同業商會
金明戲院
國華戲院
國寶戲院
行樂戲院
新華戲院
京都戲院
麗都戲院
麗華戲院
快樂戲院
龍華戲院
新都戲院
榮華戲院
大華戲院
重慶戲院
國泰戲院
國寶戲院
華盛頓戲院
國泰戲院
海運戲院
澳門成利娛樂公司
協利電影香港公司
亞洲電影建設有限公司
民樂有限公司
邵氏兄弟有限公司
邵氏父子有限公司
- 北河戲院
民樂戲院
英華戲院
聯邦戲院
新華戲院
金明戲院
華祥戲院
榮華戲院
麗都戲院
麗華戲院
金冠戲院
南昌戲院
光華戲院
永華戲院
萬年戲院
明月戲院
觀音戲院
寶石戲院
倫敦戲院
太平戲院
國際戲院
大光明戲院
福星戲院
恒星戲院
油麻地戲院

同敬賀

（排名不分先後）

信興電器貿易有限公司

香港中環皇后大道中1901室 電話：5-2551611
九龍官塘創興街36號 黃氏工業大廈
電話：3-410321

香港陳利中心：軒尼詩道4號 電話：5-271805
九龍觀塘裕民：九龍北帝街二號 電話：3-030434
修理部家話：3-430161

信興電器貿易有限公司

佛山4號：電話：5-271809
 帝街二號 電話：3-030434
 161

對朋友的不公平話言，而悶悶不樂，凡事，他們未必會責怪你。在記着要小心，否則攔板。學習時如感到無法集中，暫時休息。

西，一束鮮花更驚喜。朋友的輕信不要耿耿於懷，方一點原諒對方吧。如果準備改變來的生活方式，首先要做好計劃和下決心，空談是沒有結果的。

1

王 道 飾
南 拳

譚 道 良 飾
北 腿

金 銘 飾
添 閻 王

李作楠 一鳴驚人傑作

出品人 王珏

導演 譚演

映
場五天今
易醉游基
眞時天
原平和龍凌
甘聯珠
紅蓮寺
最
最
最
耀過金輝力寶
第十場今
子大：夜晚
記麗小十明
| 蘭蘭半點早

他們的意見與胡議員是不謀一
府從奢如流，改變硬性地在香港
」的英國勞工法例的決定，才是

本港新聞

胡文瀚議員建議以補薪代假期 硬性規定七天假期 勞資雙方有害無益 充份就業影響工作條件之改善

【本報訊】立法局議員胡文瀚昨日在立法會提出一項動議，建議政府應考慮以補薪代假期，以解決目前勞工在法定七天假期與實際工作時間不一致的問題。胡氏指出，目前勞工在法定七天假期工作，但工資卻按八小時計算，這是不公平的。他建議政府應考慮以補薪代假期，即勞工在法定七天假期工作，政府應按八小時計算工資，以補償勞工在法定假期工作的損失。胡氏又指出，目前勞工在法定七天假期工作，但工資卻按八小時計算，這是不公平的。他建議政府應考慮以補薪代假期，即勞工在法定七天假期工作，政府應按八小時計算工資，以補償勞工在法定假期工作的損失。

【本報訊】香港建築師學會昨日舉行會員大會，由會長黃仲安主持。黃氏在會中致辭，強調建築師在社會上的地位日益重要，並呼籲會員加強專業操守。黃氏又指出，目前建築師在社會上的地位日益重要，並呼籲會員加強專業操守。黃氏又指出，目前建築師在社會上的地位日益重要，並呼籲會員加強專業操守。

豪華大華

華聲

司機奇色豐錄

ADVENTURES OF A TAXI DRIVER

兒童不宜

JANE HAYDEN

定火獻盛日即
座速映大日即
喜風色公歐
劇趣情司洲

丹珍絲蓮雅姬茶士伊巴
希坦波德遜迪。雲里

演合相色桂纖輝肉美頭堆大暨

無風一每難行
得趣不次得正
得底死碰做雲桃
底死碰做雲桃

嘉禾戲院

浪花

愛情像浪花一掀起無法平息！
生命像浪花一奔向前永無後退！！

巨獻開幕 好景 國華 黃金 嘉禾 皇都 香港

即映正場 典禮完畢 開幕 嘉禾戲院

林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 嘉禾

映聯場五院七綫全

至而湧洶花浪如龍長售預院各

行李

PAINTED WAVES OF LOVE

嘉禾戲院

林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 嘉禾

映聯場五院七綫全

至而湧洶花浪如龍長售預院各

新都城廣場

佛佛佛

嘉禾戲院

林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 嘉禾

映聯場五院七綫全

至而湧洶花浪如龍長售預院各

大爆棚

嘉禾戲院

林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 嘉禾

映聯場五院七綫全

至而湧洶花浪如龍長售預院各

新舞台

嘉禾戲院

林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 嘉禾

映聯場五院七綫全

至而湧洶花浪如龍長售預院各

上官靈鳳

嘉禾戲院

林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 嘉禾

映聯場五院七綫全

至而湧洶花浪如龍長售預院各

設代收處
廣告

[illegible]

每小時二十元 ⑥4022

聘請校工十名
 須往校印及清潔
 工作者請將履歷
 表填妥寄至本報
 地址：新加坡大坡
 大馬路門牌五十四
 號電話：二四八三
 五

女性能立中
 誠徵淑女
 尺以以上
 好現以上
 新好現以
 本報友
 信價男
 籍國男
 39海大22
 號區專以

碎牛
 本公司專
 牛存布現
 7081 40
 K 303331
 楊先

收
 舊牛
 軒尼路244
 號順興H七四

1043, 1045, 1046
 經多年無人要
 如有有購人者
 主面談為期日
 按名

樂館
 九龍 65
 香港 56

下
 3 4
 4 5
 5 9
 13 19
 29 31
 31 31
 35 35
 41 44
 49 49
 50 51
 51 52
 52 54
 54 58

荷李活道
 德社
 信報
 箱
 碼

64
67
72
79
75
76
81
82

100

1583

[illegible]